

# Gemeindenachrichten

Amtliche Mitteilung

August 2023

zugestellt durch Post.at



## Auszeichnung „familienfreundliche Gemeinde“ Redlham

Im Rahmen des Österreichischen Gemeindetages in Innsbruck am 22. Juni 2023 wurde die Gemeinde Redlham mit dem staatlichen Gütezeichen „familienfreundliche Gemeinde“ ausgezeichnet.

Seite 5

**Bürgermeisterbericht** Seite 2

**Termine** Seite 3-4

Rechtsberatung  
Lattlschießen ESV Redlham  
Flohmarkt SPÖ Redlham  
Früh- und Dämmerschoppen  
Rotes Kreuz  
Redlhamer Bewegungsfest  
Workshop „Wir bauen einen Hummelkasten“

**Bürgerinfo** Seite 5-7

Natur und Leben  
Naturbadeteich Redlsee  
Busbegleitung gesucht!

**Berichte** Seite 5, 7-8

Auszeichnung „familienfreundliche Gemeinde“ Redlham  
Bericht der Krabbelstube  
Gemeinderanking - hervorragende Platzierung!



Bürgermeister Kaiß berichtet über das aktuelle Gemeindegeschehen.

## Liebe Redlhamer:innen und liebe Jugend!

Nach einem langen und lehrreichen Schuljahr haben sich alle Kids eine erholsame und abwechslungsreiche Sommerpause verdient. Statt lernen und Hausaufgaben machen heißt es nun „raus aus dem Haus“.

Diesen Sommer steht wieder ein buntes Programm an tollen Veranstaltungen zur Auswahl, mit Abenteuer, Bewegung und coolen Aktionen für euch und eure Freunde.

Beim Tennis konnte ich mich bereits vom Können der neuen „Meister“ überzeugen. Ein Dank an den Tennisclub Redlham für diesen gelungenen Tag. Für die weiteren Veranstaltungen wünsche ich euch jede Menge Spaß!

Am 12.08.2023 findet im Rahmen der „familienfreundlichen“ Gemeinde das große Bewegungsfest für Jung und Alt statt. Im Anschluss besteht bei erfrischenden Getränken die Möglichkeit, den Tag gemütlich ausklingen zu lassen; ein großes Danke an den gesamten Sozialausschuss für die Vorbereitung und Ausrichtung dieses Festes.

Am 26.08.2023 feiert das Rote Kreuz, Ortsstelle Redlham, mit einem Früh- und Dämmerstrecken ihr 10-jähriges Bestandsjubiläum.

Das Einzugsgebiet der Ortsstelle Redlham umfasst ca. 27.000 Einwohner in 11 Gemeinden und etwa 4.000 Beschäftigte in den angesiedelten Betrieben. Mit über 6.500 Ausfahrten im Jahr werden dabei 170.000 Kilometer zurückgelegt – 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche.



Besuchen Sie diese Jubiläumsveranstaltung und danken dem Rettungspersonal für ihren wichtigen ehrenamtlichen Einsatz!

Der Spielplatz bei der neuen Kinderbetreuungseinrichtung in Redlham konnte endlich geöffnet werden. Auf diesem Weg möchte ich mich noch bei allen Helfern recht herzlich bedanken, die die beiden Gartenhütten in Eigenregie aufgebaut haben.



Für den Kindergarten wurden zwei Gartenhütten gebaut.



Der Redlhamer Feuerwehrnachwuchs beim Jugendlager in Rüstorf.

Am 13.07.2023 hat in Rüstorf das FF-Jugendlager des Abschnittes Schwannstadt stattgefunden, an dem ca. 280 Jugendliche teilgenommen haben. Vier Tage verbrachte der Feuerwehrnachwuchs mit den Betreuern eine kameradschaftliche und aktionsreiche Zeit. Danke an alle Betreuer, die für unsere Feuerwehrjugend viel Freizeit investieren und solche Aktionen ermöglichen.

Zum Schluss möchte ich mich noch bei den Initiatoren der zahlreichen Straßenfeste und für die persönlichen Einladungen ganz herzlich bedanken. Bei solchen Veranstaltungen kommt es neben dem gemütlichen Beisammensein auch immer wieder zu guten und anregenden Gesprächen.

Genießen wir diesen Sommer noch mit all seinen schönen Seiten und tanken wir die nötige Energie für die nächsten Monate – das wünscht Euch

Euer Bürgermeister

Wolfgang Kaiß, MAS



## Rechtsberatung

**Dienstag, 08. August / ab 16:00 Uhr  
Gemeindeamt Redlham**

Die kostenlose Rechtsberatung ist nur nach vorheriger, telefonischer Terminvereinbarung möglich.

Das Rechtsanwaltsbüro Landl + Edelmann bietet dieses Service allen Redlhamer Gemeindebürgern jeden zweiten Dienstag in den geraden Kalendermonaten an.



Für die Rechtsberatung ist eine Anmeldung am Gemeindeamt unter 07674 62279 erforderlich.

## Vorankündigung Lattlschießen ESV Redlham

**Samstag, 16. September /  
10:00 - 15:00 Uhr  
Redlhamer Bauhof (Schönwetter)  
bzw. Stocksporthalle am Spitzberg/Attnang (Schlechtwetter)**

Bewerbe: Kinder (ab 4 Jahre), Schüler/Jugendliche, Damen und Herren sowie Teams!



## Großer Flohmarkt der SPÖ Redlham

**Samstag, 02. September /  
16:00 - 20:00 Uhr  
Sonntag, 03. September /  
09:00 - 13:00 Uhr  
Veranstaltungsaal Redlham**

Antiquitäten, Raritäten, Kurioses, Krimskrams und vieles mehr gibt es wieder beim Redlhamer Flohmarkt am

- Samstag, 02. September 2023 von 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr und  
- Sonntag, 03. September 2023 von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr im Veranstaltungsaal.

Die SPÖ Redlham freut sich auf Ihren Besuch. Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt!

## 10 Jahre Rotes Kreuz Ortsstelle Redlham Früh- und Dämmerchoppen

**Samstag, 26. August 2023 / ab 10:00 Uhr  
Rotes Kreuz Ortsstelle Redlham**

Das Rote Kreuz lädt zum Früh- und Dämmerchoppen mit Live-Musik und Steckerlfisch in Redlham ein. Weiters gibt es einen großen Bücherflohmarkt sowie ein Ganztagesprogramm für Jung und Alt.

Für Musik und gute Laune sorgen am Vormittag „The Helagunkis“ und abends „Beda mit Palme“ und „DJ T.K.“.

**Unterstützen Sie das Rote Kreuz mit Ihrer Buchspende!**

In Ihrem Regal verstauben Bücher, die Sie nicht mehr brauchen? Geben Sie ihnen eine zweite Chance!

Bis 25.08.2023 können Sie Ihre nicht mehr benötigten Bücher jederzeit bei der Rot Kreuz Dienststelle, Gewerbepark Mitte 4, 4846 Redlham abgeben.



  
ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.



## Sport, Spiel und Spaß beim Bewegungsfest in Redlham

**Samstag, 12. August / 14:00-17:00 Uhr**  
**Ortszentrum Redlham**

Erstmals veranstaltet die Gemeinde am Samstag, 12. August 2023 von 14:00 bis 17:00 Uhr im Gemeindezentrum ein großes Fest für Jung und Alt.

An diesem Nachmittag stellen verschiedene Vereine und auch sonstige Teilnehmer aus Redlham und den umliegenden Gemeinden ihre Sportarten und Angebote vor.

Ausgerüstet mit einem Stationenpass besuchen die Kinder den Tennisclub, die Freiwillige Feuerwehr, den Stocksportverein sowie die Bogenschützen.

All diese Aktivitäten und sportlichen Herausforderungen können auch von den Erwachsenen erprobt werden. Für die Kleinsten stehen Bobby-Cars sowie eine Hüpfburg zur Verfügung.

Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein (Bewirtung durch die Feuerwehrjugend Redlham) gibt es für alle Kinder noch eine kleine Überraschung.

„Bewegung ist für Kinder und Jugendliche sehr wichtig. Ein großes Dankeschön an den gesamten Gemeinderat und an alle teilnehmenden Vereine, die dieses schöne Fest mitgestalten“, freut sich Bürgermeister Wolfgang Kaiß, MAS schon jetzt auf diese Veranstaltung.



## Bewegungsfest der Gemeinde Redlham für Jung und Alt

**Samstag, 12. August 2023 / 14:00 bis 17:00 Uhr**  
**Ortszentrum Redlham**

Vereine und Institutionen aus Redlham sowie den Umlandgemeinden stellen ihre Sportarten und Angebote vor.

[www.redlham.at](http://www.redlham.at)



**Familie**



„Das Bewegungsfest ist eine weitere Veranstaltung, die im Rahmen der ‚familienfreundliche Gemeinde‘ organisiert wird“, informiert der Obmann

des Sozialausschusses Bruno Samija, der auf eine rege Teilnahme der Gemeindebevölkerung hofft!

## Workshop – Wir bauen einen Hummelkasten - Neuer Termin!

**Donnerstag, 17. August / 09:00 bis 13:00 Uhr**  
**Salzburger Straße 26, 4690 Schwanenstadt (neben Freibad - Parkplatz)**  
**Für Kinder ab 8 Jahre.**

Gemeinsam mit dem Modellbahnclub Schwanenstadt baut ihr einen Hummelkasten, den ihr dann natürlich mit nach Hause nehmen dürft. Ihr bekommt

interessante Infos über den Aufstellungsort, die Befüllung des Kastens und die passenden Pflanzen im Garten. Abschließend gibt es eine kleine Jause.



## Auszeichnung „familienfreundliche Gemeinde“ Redlham

In einem feierlichen Ambiente wurde die Gemeinde Redlham am 22. Juni 2023 im Rahmen des Österreichischen Gemeindetages in Innsbruck mit dem staatlichen Gütezeichen „familienfreundliche Gemeinde“ ausgezeichnet.

Diese Auszeichnung wurde von MMag. Dr. Susanne Raab, Bundesministerin für Frauen, Familie, Integration und Medien, gemeinsam mit dem Präsidenten des Österreichischen Gemeindebundes, Bgm. Mag. Alfred Riedl, überreicht.

„Familien bilden das Rückgrat der sozialen Strukturen der Gemeinden und damit der Gesellschaft. Daher ist die Unterstützung von Familien ein wichtiger kommunalpolitischer Faktor und eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe.“, betonte Susanne Raab. Alfred Riedl erläuterte zudem, dass durch die Zertifizierung „der gesellschaftliche Zusammenhalt gefördert wird. Familienfreundlich zertifizierte Gemeinden verfügen somit über wichtige Standortvorteile und diverse andere wirksame Maßnahmen.“.

Seit über 10 Jahren unterstützt der österreichische Gemeindebund die Gemeinden und Regionen auf ihrem Weg hin zu mehr Familienfreundlichkeit.



Das Zertifikat wurde von einer Abordnung der Gemeinde Redlham entgegengenommen.

„Diese Ehrung ist die Belohnung für eine 6-jährige intensive Arbeit für Familien, Kinder und Jugendliche, aber auch für Senioren in der Gemeinde Redlham, bei der zahlreiche Projekte umgesetzt werden konnten.“, ist GV Bruno Samija stolz auf diese Auszeichnung. Der Obmann des Sozialausschusses ist als Initiator und

wesentlicher Motor ganz wesentlich mitverantwortlich für die „familienfreundliche Gemeinde“ Redlham!



## Busbegleitung gesucht!

Wir suchen für den Kindergartenbus eine Begleitperson auf ehrenamtlicher Basis, die den Kindern beim Ein- und Aussteigen und Anschnallen hilft.

Vormittags ca. von 07:00 bis 08:30 Uhr und 11:00 bis 12:30 Uhr (Uhrzeit kann sich je nach Kinderanzahl noch ändern). Die Aufteilung der Stunden/Tage ist nach Absprache möglich. Keine besondere Ausbildung nötig.

Die Kinder würden sich über eine tolle Begleitung freuen.

Bei Interesse bitte im Kindergarten bei Frau Sandra Höller (Leitung) melden!





## Naturbadeteich Redlsee

Nach einer langen und intensiven Planungsphase und den damit verbundenen behördlichen Bewilligungen konnte im Frühjahr mit den Rekultivierungs- und Gestaltungsarbeiten begonnen werden.

Erfreulicherweise sind nunmehr alle Bauarbeiten und geländegestaltenden Maßnahmen so weit abgeschlossen, dass der Naturbadeteich Redlsee grundsätzlich zum Baden geeignet ist.

Eine offizielle Eröffnung bzw. Freigabe wird allerdings erst dann erfolgen, wenn sämtliche Sicherheitseinrichtungen, Sanitäranlagen und die notwendige Freizeitinfrastruktur (Bänke, Tische, Mistkübel, Fahrradständer) inkl. kleinerer Spielgeräte vorhanden sind – die notwendigen Schritte wurden bereits eingeleitet.

Grundsätzlich wird das gesamte Areal in einen öffentlichen Badebereich, einen Bereich für Badegäste mit Hunden und einen allgemeinen „Freizeitbereich“ unterteilt. Davon völlig abgetrennt (und auch nicht öffentlich zugänglich) wird ein größerer Teil des Badesees auch weiterhin als naturnahe Vorrangfläche verbleiben.



Das Verweilen im Bereich des Naturbadeteichs ist bis längstens 21:00 Uhr gestattet – die Benutzung erfolgt auf eigene Gefahr (Eltern haften für ihre Kinder)!

Der Naturbadeteich wird nur fußläufig (oder mit dem Fahrrad) erreichbar sein, die nächstgelegenen Parkmöglichkeiten für Kraftfahrzeuge sind die öffentlichen Abstellplätze im Gemeindezentrum; der zum Badeteich führende Weg wurde bereits mittels zweier Poller abgesperrt, sodass nur Einsatzfahrzeuge eine Zufahrtsmöglichkeit haben.

Besonders wird bereits jetzt darauf hingewiesen, dass Zelten, Grillen und offenes Lagerfeuer verboten sind.

Bitte auch den anfallenden Müll (so lange es noch keine Entsorgungsmöglichkeit gibt) wieder mitnehmen und nicht achtlos wegwerfen.

## LANDL + EDELMANN

### RECHTSANWALTPARTNERSCHAFT



**A-4840 Vöcklabruck**  
Ferdinand Öttl-Straße 15  
Tel. +43(0)7672 / 29360 . Fax: DW -13  
e-mail: [anwaelte@lexlet.at](mailto:anwaelte@lexlet.at)  
[www.lexlet.at](http://www.lexlet.at)

*„Zu Recht die richtigen Partner“*

erfahrung | wissen | talent  
unabhängigkeit | leidenschaft  
temperament | einblick  
lösungen | engagement  
verantwortung | diskretion  
[www.lexlet.at](http://www.lexlet.at)

## Bericht der Krabbelstube

Die Krabbelstubenkinder sind inzwischen im neuen Haus gut angekommen und freuen sich nun schon sehr auf das Spielen im Garten.

Mit großem Interesse haben sie die letzten Wochen die Arbeiten im Außenbereich verfolgt. Vor allem das Wachsen des Rasens hat sie sehr fasziniert. Wir haben das Thema aufgegriffen und selbst Gras auf unseren lustigen Grasköpfen wachsen lassen.



Große Vorfreude bei den Kindern auf das Spielen im Garten.



Auch bei einer kleinen Geschichte zu dem Thema durften die Kinder „den Regen“ oder „die Sonne“ spielen und einzelne Grashalme „wachsen lassen“.

Seit die Kinder die Bauhofmitarbeiter beim Bewässern des Rasens beobachten konnten, helfen sie auch mit großer Begeisterung mit, um die letzten kahlen Stellen zu beseitigen.

So haben wir auch jetzt schon Spaß mit unserem Garten, bis es so weit ist, dass wir unseren neuen Spielplatz in vollen Zügen genießen können.



Die Bauhofmitarbeiter werden von den Krabbelstubenkindern tatkräftig unterstützt.

## Natur und Leben

### Sommerzeit - schöne Zeit! Aber bitte auch an die Tiere denken!

Durch Trockenheit und zunehmende Bodenversiegelung fehlt es unseren Wildtieren an natürlichen Wasserquellen – sie leiden Durst. Flache Wasserschalen am Boden für Igel und Co. sowie Vogeltränken schaffen Abhilfe. Besonders bei Vogelbad und -tränke ist regelmäßiges Wasserwechseln im Sinne der Tiergesundheit notwendig. Bienen, Hummeln usw. hilft man mit flachen Wasserschalen, die mit Steinen ausgelegt werden, durch die trockene Zeit. Der Kreativität sind hier keine Grenzen gesetzt, dekorativ trifft nützlich.

Poolbesitzer tragen Verantwortung! Swimmingpools sind ein magischer Anziehungspunkt für Kinder und sollten daher gesichert sein. Auch unzählige Haus- und Wildtiere erleiden jedes Jahr durch ungesicherte Pools einen grausamen Ertrinkungstod. Günstige Ausstiegshilfen unterbinden dieses un-

nötige Sterben; besonders gefährlich sind Pools ohne Treppen.

Thema „Gelber Sack“: Dieser ist ein magischer Anziehungspunkt für hungrige Igel, die Natur bietet leider kaum mehr ausreichend Nahrung für sie. Gelbe Säcke daher immer fest verschließen und am besten aufstellen. Ansonsten werden diese zur tödlichen Falle für die nützlichen Stachler, die auf der Suche nach Nahrung meist unbemerkt in den Sack kriechen.

Vorsicht bei Baum- und Hecken-schnitt! Kontrollieren Sie bitte, ob sich darin brütende Vögel befinden.

Thema Rasentrimmer und Rasenroboter: Unzählige Igel fallen diesen zum Opfer. Abgetrennte Gliedmaßen und skalpierte Tiere sind keine Seltenheit. Vor dem Rasentrimmen kontrollieren, Mähroboter nur bis zum Nachmittag laufen lassen – das erspart viel Schmerz und Leid.

Naturnahe Gärten bringen Leben, auch wenn es nur ein kleiner Bereich des Gartens ist! Biotope sind nicht nur schön anzusehen, sondern dienen vielen Wildtieren als Lebensraum. Selten trifft man Zaunkönige in unseren Gärten. Die kleinen Vögel brüten in Totholz-Haufen. Darin fühlen sich Holzbienen und Hirschkäferlarven ebenso wohl.

Jeder Gärtner kennt das Problem mit der Schneckenplage. Tigerschneigel, eine einheimische Schneckenart, fressen das Gelege der Nacktschnecken und teilweise auch die Nacktschnecken selbst. Schneckenkorn vernichtet leider auch die nützlichen Tigerschleigel, alternative Abhilfen sind zum Beispiel ein Schneckenzaun.

In diesem Sinne einen schönen Sommer und viel Freude in Natur und Garten.



## Gemeinderanking – hervorragende Platzierung!

„Redlham steht wieder einmal weit oben“, so titelten die OÖNachrichten am 13.07.2023 im Zusammenhang mit dem Gemeinderanking 2023. Unsere Gemeinde ist im heurigen Bonitätsranking aller österreichischen Gemeinden (insgesamt 2.091) auf dem hervorragenden 12. Platz gelistet! „Dies ist für die gesamte Gemeindevertretung inkl. der Verwaltung eine große Freude und vor allem eine Bestätigung der geleisteten Arbeit“, zeigt sich Bürgermeister Wolfgang Kaiß, MAS sichtlich erfreut.

Redlham liegt in Oberösterreich damit hinter Sattledt auf dem zweiten Rang und im Bezirk Vöcklabruck souverän an der Spitze. Mit Pfaffing (Platz 50) schaffte es lediglich eine zweite Gemeinde aus dem Bezirk Vöcklabruck unter die Top 50 – der Bezirk Gmunden ist überhaupt nicht vertreten.

„Besonders hervorzuheben ist die Regelmäßigkeit, mit der unsere Gemeinde in den Spitzenplätzen im Gemeinderanking aufscheint“, betont Amtsleiter Anton Maringer, MPA. Verantwortlich dafür ist mitunter die Lage im "Speckgürtel" zweier angrenzender Städte im öö. Zentralraum und der damit verbundene starke Wirtschaftsstandort mit mehr als 1.100 Arbeitsplätzen – daraus ergeben sich relativ hohe Kommunalsteuereinnahmen.

### Österreichs Top-10-Aufsteiger 2019 – 2023

Top-10-Gemeinden Österreichs, die innerhalb des Top 250-Rankings in den letzten 5 Jahren die größte Verbesserung erreicht haben.

Rang	Gemeinde, Bundesland	Einwohnergrößenklasse	Rang 2019	Rang 2023	Veränderung 2019 – 2023
1	Münchendorf, NÖ	2.501 – 5.000	239	26	+213 ↑
2	Schwoich, T	2.501 – 5.000	243	47	+196 ↑
3	Wald im Pinzgau, Sbg.	1.001 – 2.500	231	40	+191 ↑
4	Redlham, OÖ	1.001 – 2.500	188	12	+176 ↑

In der Spezialwertung der „Aufsteiger der letzten fünf Jahre“ liegt unsere Gemeinde auf dem ausgezeichneten vierten Platz.

In den letzten zwei Jahrzehnten wurden zusätzlich viele raumordnungspolitische Maßnahmen gesetzt, die sich nun sehr positiv im Gebührenhaushalt der Gemeinde bemerkbar machen. Außerdem ist unsere Gemeinde seit mehreren Jahren gänzlich schuldenfrei, sodass keinerlei Finanzmittel für die Tilgung von Darlehen gebunden sind.

Die gute finanzielle Lage wurde in den letzten Jahren verstärkt dazu genutzt, die Lebens- und Freizeitqualität in Redlham wesentlich zu verbessern. Viele Bereiche der Daseinsvorsorge (zB Wasserversorgung) werden bei uns immer noch ehrenamtlich bzw. genossenschaftlich organisiert, was nicht nur den sozialen Zusammenhalt in der Gemeinde fördert, sondern auch zu wesentlichen Kosteneinsparungen bei den kommunalen Ausgaben führt.

„Ein weiterer Erfolgsfaktor in Redlham ist die traditionell gute und vor allem überparteiliche Zusammenarbeit“, erläutert der Bürgermeister und verweist darauf, dass durch damit verbundene rasche Entscheidungen die Gemeinde Redlham schon des Öfteren bei größeren Projekten und Betriebsansiedlungen „den Zuschlag“ erhalten hat. Sachpolitik vor Parteipolitik – das ist in Redlham nicht nur ein oft zitiertes Schlagwort, sondern seit vielen Jahrzehnten gelebte Praxis!

„Grundvoraussetzung für ein derart ausgezeichnetes Ranking ist jedenfalls eine moderne und effiziente Verwaltung“, meint Amtsleiter Anton Maringer, MPA, „die Personalkosten sind im Vergleich zu anderen Gemeinden mit ca. 8% der Gesamtausgaben extrem niedrig“!

## Gemeinde Redlham



4846 Redlham 1  
Telefon 07674 622 79  
Web [www.redlham.at](http://www.redlham.at)

E-Mail [gemeinde@redlham.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@redlham.ooe.gv.at)

### Gemeindeamt Amtszeiten

Mo, Do 7:00-12:00 u. 12:30-17:00 Uhr  
Di 7:00-12:00 u. 12:30-17:30 Uhr  
Mi, Fr 7:00-12:30 Uhr

### Parteienverkehr

Mo-Fr 8:00-12:00 Uhr  
Di 8:00-12:00 Uhr und  
13:00-17:00 Uhr

## Telefonnummern

Kindergarten Einwärtung 07674 62755  
Krabbelstube Redlham 07674 66120  
Feuerwehr Redlham 07674 66922

Notruf Feuerwehr 122  
Notruf Polizei 133  
Notruf Rettung 144  
Euro Notruf 112  
Ärztenotdienst 141  
Apotheken-Notruf 1455  
Gesundheitsberatung 1450  
Bergrettung 140  
Wasserrettung 130  
Vergiftungszentrale 01 406 43 43

### Impressum:

**Medieninhaber und Herausgeber:**  
Gemeinde Redlham, 4846 Redlham 1

**Redaktion:** Gemeindeamt Redlham, Bürgerservice-Öffentlichkeitsarbeit, Tel. 07674 622 79, Web: [www.redlham.at/gemeindenachrichten](http://www.redlham.at/gemeindenachrichten), E-Mail: [gemeinde@redlham.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@redlham.ooe.gv.at).

**Fotos:** Gemeinde Redlham, privat, pixelio.de, pixabay.com, Rest namentlich gekennzeichnet. Fotos, die bei angekündigten Veranstaltungen gemacht werden, können veröffentlicht werden.  
**Genderhinweis:** Wir legen großen Wert auf geschlechtliche Gleichberechtigung. Aufgrund der Lesbarkeit der Texte wird bei Bedarf nur eine Geschlechtsform gewählt. Dies impliziert keine Benachteiligung des jeweils anderen Geschlechts.

**Druck:** Gemeinde Redlham, 4846 Redlham 1, Erscheinungs- und Herstellungsort: Redlham.

**Redaktionsschluss:** Sept. 2023: 15. Aug. 2023.